



Para publicación inmediata: 10/03/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA DISPONIBILIDAD DE ASISTENCIA ADICIONAL DE CALEFACCIÓN PARA EL HOGAR

Las solicitudes para el HEAP serán aceptadas hasta el 27 de marzo

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy que quienes están en riesgo de quedarse sin combustible para calefacción o tienen el servicio público cortado, ahora pueden solicitar un segundo beneficio de emergencia a través del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (por sus siglas en inglés, "HEAP"). La asistencia adicional se pone a disposición debido al clima frío prolongado y al financiamiento federal adicional otorgado al estado.

"El duro invierno de este año ha dejado a muchas familias con problemas para pagar sus facturas de calefacción – pero una segunda fase de la asistencia de emergencia ayudará a las personas a mantenerse abrigadas y seguras hasta el final de la temporada", dijo el Gobernador Cuomo. "Este financiamiento adicional representará una importante forma de apoyo para las familias en todo el estado, y yo exhorto a todos aquellos que puedan necesitar ayuda, a que den sus facturas de calefacción y se comuniquen con nosotros hoy mismo".

Normalmente, los hogares elegibles pueden recibir el beneficio HEAP regular por temporada y también podrían ser elegibles, para recibir un solo beneficio HEAP de emergencia, si se enfrentan a una situación de emergencia de energía. Los hogares que ya han recibido el beneficio regular y un beneficio de emergencia, ahora pueden solicitar un segundo beneficio de emergencia si se encuentran en una situación de crisis. Las solicitudes de beneficios HEAP regulares y de emergencia se aceptarán hasta el viernes 27 de marzo.

La Subcomisionada Ejecutiva de la Oficina de Asistencia Temporal y de Discapacidad, Sharon Devine dijo, "Otro duro invierno ha causado estragos en los presupuestos familiares y hemos escuchado de nuestros socios locales que las personas mayores y los ancianos se han visto particularmente afectados. Es importante que las familias que enfrentan una situación de emergencia sepan que la ayuda está disponible todavía, pero tienen que ponerse en contacto con su departamento local de servicios sociales para realizar una solicitud".

HEAP está financiado al 100 por ciento con fondos federales y el Estado de New York ha recibido un total de \$377 millones de dólares en fondos federales HEAP para la temporada 2014-15, incluyendo una adjudicación de \$33.3 millones de dólares, al término del invierno. Los montos de los beneficios de emergencia varían dependiendo de la situación de emergencia, llegando hasta un máximo de \$575 dólares.

La elegibilidad varía en función de los ingresos y el tamaño del hogar. Para HEAP de la temporada 2014-15, una familia de cuatro puede ganar hasta \$50,629 dólares al año, o \$4,219 dólares al mes, y todavía calificar para recibir asistencia.

La Congresista Nita Lowey dijo, “Nadie debe tener frío. Me complace que estos fondos federales están disponibles para las familias necesitadas, y voy a seguir trabajando con el Gobernador para asegurar que los hogares de la parte baja de Hudson Valley se mantengan abrigados durante la dura temporada invernal”.

El Congresista Eliot Engel dijo, “Este invierno ha sido particularmente brutal, y quienes están en peligro de quedarse sin combustible para calefacción están en una situación desesperada. Aplaudo al Gobernador Cuomo por dar inicio a este segundo beneficio de emergencia a través del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP) para los hogares elegibles, ya que significará una gran ayuda para los neoyorquinos que realmente la necesitan”.

El Congresista Paul Tonko dijo, “Durante el frío y la nieve extrema, demasiadas familias de New York se enfrentan ante la imposible decisión entre pagar por calefacción o pagar otras necesidades básicas como medicinas, alimentos o ropa. Le agradezco al Gobernador Cuomo por reconocer esta necesidad urgente en la Región de la Capital y en todo nuestro estado. La decisión de extender este programa hasta las últimas semanas del invierno, va a hacer la vida un poco más fácil para los miembros más vulnerables de nuestra comunidad, lo que les permite abrigar sus hogares, sin tener que omitir las necesidades más básicas”.

En lo que va de este invierno, se han otorgado un total de casi 1.4 millones de beneficios de HEAP, incluyendo más de 75,000 beneficios de HEAP de emergencia.

Para obtener más información acerca del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar, por favor llame a la línea directa al 1-800-342-3009, o visite <http://otda.ny.gov/programs/heap/>. Los neoyorquinos pueden encontrar información de contacto de su departamento de servicios sociales en <http://otda.ny.gov/programs/heap/HEAP-contacts.pdf>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418